

Tinigii fi Saawan

Tingi og kuene

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Demoze Degefa
-  oromo / bokmål
-  nivå 2

(uten bilder)





Tinigiin Akko isaa wajjiin jirta.

...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.



Ishee wajjiin saawan eega ture.

...

Han pleide å passe på kuene med henne.



Gaftokko rayaan dhufee ture.

...

En dag kom soldatene.



Rayaan sun saawan fudhatan.

...

De tok kuene.



Tinigiifi akkoon isaa fiigani dhokatan.

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



Hamma halkana'uti daggala kessaa
dhokatan.

...

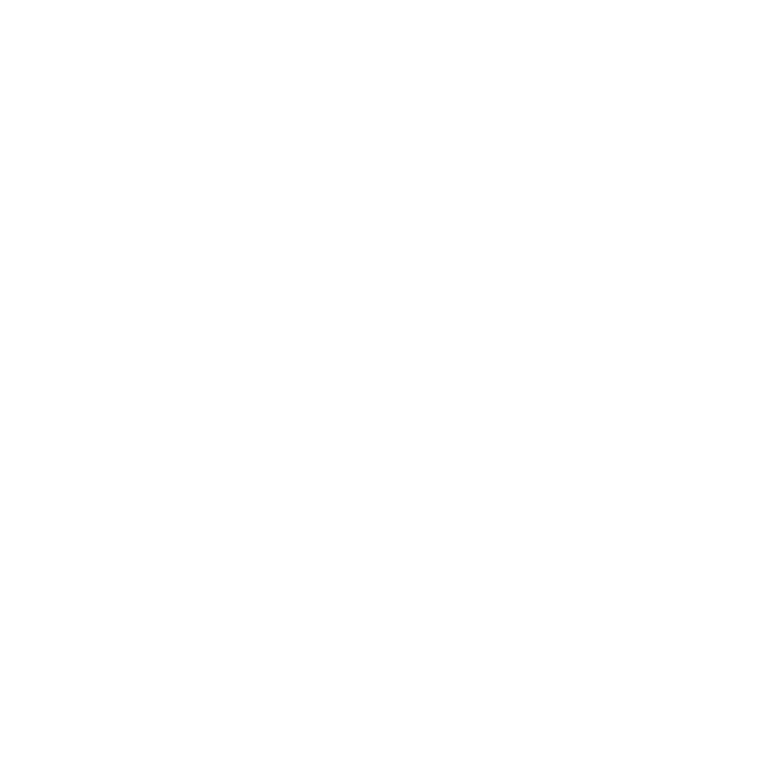
De gjemte seg i skogen til natten kom.



Sanaa booda rayaan nideebi'an.

...

Da kom soldatene tilbake.



Akkoon Tinigii baala mukaa jala dhoksite.

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.



Rayaan tokko garuu Tinigii gubba ejeta
garuu inni oto hindubatin ture.

...

En av soldatene satte foten rett på ham,
men han sa ikke et ord.



Yeroo halli tasgaba'ee Tinigiifi akkon issa
daggala kessa gadi bahan.

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren
hans ut.



Dafani loo'an gara manaa galan.

...

De snek seg stille hjem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Tinigii fi Saawan

Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Demoze Degefa (om), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).